

étendards et ses principaux officiers; on lui conféra aussitôt l'autorité sur son peuple.

Quelques années plus tard, (l'empereur) donna de nouveau le titre de kagan à *Hin* ³⁾ et envoya des soldats l'escorter. Arrivé à la ville de *Kiu-lan* ¹⁾, (*Hin*) fut tué par *Mo-ho-tou* (*Bagatour*). *Mo-ho-tou* se proclama kagan. Le *tsie-tou-che* du *Ngan-si*, *Fou-mong Ling-tch'a*, le fit périr; il donna au grand porte-étendard, *Tou-mo-tche k'iue hie-kin*, le titre de *che-hou* (*jabgou*) des trois tribus ²⁾.

La première année *t'ien-pao* (742) les tribus *Tou-k'i-che* (*Turgäch*) prirent derechef pour kagan un (membre des) tribus noires nommé *I-li-ti-mi-che kou-tou-lou* (*koutlouq*) *pi-kia* (*bilgä*); à plusieurs reprises, il eut des relations avec la Chine, lui envoyant des ambassadeurs, et lui payant tribut.

La douzième année (753), les tribus noires nommèrent kagan *Teng-li-i-lo-mi-che* (*Tängrii Bolmich*); on lui fit présent d'un décret impérial et d'un brevet.

Après la période *tche-té* (756—757), les *Tou-k'i-che* (*Turgäch*) s'affaiblirent. Les tribus jaunes et les tribus noires nommèrent toutes des kagan et s'attaquèrent mutuellement. La Chine avait alors beaucoup d'affaires qui l'absorbaient; aussi n'eut-elle pas le temps de rétablir l'ordre parmi eux.

Pendant la période *k'ien-yuen* (758—759), le kagan des tribus noires, *A-to p'ei-lo* (*boïla*) put encore envoyer un ambassadeur qui vint rendre hommage à la cour.

Après la période *ta-li* (766—779), les *Ko-lo-lou* (*Karlouk*) devinrent puissants; ils transférèrent leur résidence dans la vallée de *Soei-che* (rivière *Tchou*). Les deux (groupes de) tribus ³⁾, étant affaiblis, furent asservis aux *Ko-(lo)-lou*. Les autres tribus de *Hou-che-lo* se soumirent aux *Hoei-hou* (*Ouigours*) ⁴⁾.

1) Cf. p. 10, lignes 37—38.

2) Ce titre de *San-sing che-hou*, *jabgou* des trois tribus, était celui que portait le chef des trois tribus *Karlouk*. Cf. *T'ang chou*, p. CCXVII, b, p. 6 v°.

3) Les *Tou-lou* et les *Nou-che-pi*.

4) Voici comment la notice sur les *Karlouk* (*T'ang chou* chap. CCXVII, b, p. 6 v°) expose l'extension graduelle prise par la puissance de ce peuple: «Les *Ko-lo-lou* (*Karlouk*) faisaient partie à l'origine des divers clans *Tou-kiue* (*Turcs*). Ils sont au nord-ouest de *Pei-t'ing* (près de *Goutchen*) et à l'ouest du *Kin-chan* (*Altaï*); ils sont à cheval sur la rivière *Pou-kou-tchen* (*Irtych* noir; cf. p. 33, n. 4); (leur territoire) contient les monts *To-ta*. Ils sont voisins de la tribu *Kiu-pi*. Ils ont trois clans: le premier est celui des *Meou-lo* qu'on appelle aussi *Meou-la*; le second est celui des *Tch'e-se* qu'on appelle aussi *P'o-fou*; le troisième est celui des *Ta-che-li*. Au début de la période *yong-hoei* (650—655), *Kao K'an-tche* (général chinois) ayant vaincu le kagan des *Kiu-pi*, les trois clans firent tous leur soumission à l'empire. La deuxième